

<b>Zeitschrift:</b>	Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)
<b>Band:</b>	86 (1988)
<b>Heft:</b>	1
<b>Register:</b>	Verzeichnis der Rubriken

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Verzeichnis der Rubriken

*Information*  
Veranstaltungen, Mitteilungen, Berichte / Manifestations, Communications, Rapports

*Technik / Technique*  
Instrumentenkunde, Optoelektronik, Informatik /  
Connaissance des instruments, Optoélectronique, Informatique

*News*

*Recht / Droit*

*Literatur / Bibliographie*  
Zeitschriften, Fachliteratur / Revues, Publications

*Leserbriefe / Courier des lecteurs*

*Persönliches / Personalia*

*Ausbildung, Schulen / Education, Ecoles*

*Vereine, Behörden / Associations, Autorités*

SVVK / SSMAF  
Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik  
Société suisse des mensurations et améliorations foncières

VSVT / ASTG / ASTC  
Verband Schweizerischer Vermessungszeichner / Association suisse des techniciens-géomètres / Associazione svizzera dei tecnici-catastali

SIA-FKV / SIA-GRG  
Fachgruppe der Kultur- und Vermessungsingenieure / Groupe spécialisé des ingénieurs du génie rural et des ingénieurs géomètres

STV-FVK / UTS-MGR  
Fachgruppe für Vermessung und Kulturtechnik / Groupement professionnel en mensuration et génie rural

SGP / SSP  
Schweizerische Gesellschaft für Photogrammetrie / Société suisse de photogrammétrie

BGS / SSP  
Bodenkundliche Gesellschaft der Schweiz / Société Suisse de Pédologie

SGK / CGS  
Schweizerische Geodätische Kommission / Commission géodésique suisse

V+D / D+M  
Eidgenössische Vermessungsdirektion / Direction fédérale des mensurations cadastrales

L+T / S+T  
Bundesamt für Landestopographie / Office fédéral de topographie

KKVA / CSCC  
Konferenz der Kantonalen Vermessungsämter / Conférence des services cantonaux du cadastre

KMA / CSAF  
Konferenz der Amtsstellen für das Meliorationswesen  
Conférence des services chargés des améliorations foncières

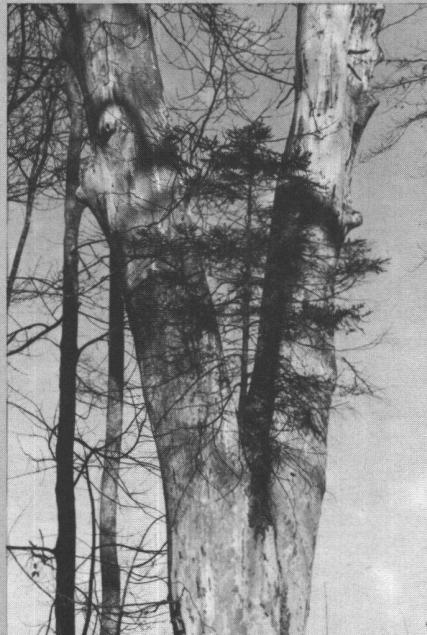
*Lehrlinge / Apprentis*

*Internationale Organisationen / Organisations internationales*

*Firmenberichte / Nouvelles des firmes*

Letzte . . . . . Letzte . . . . . Letzte . . . . . Letzte

## Spitz-Ahorn und Tanne



An der Kantonsstrasse von Bremgarten nach Niederwil, an der landschaftlich sehr reizvollen Reuss steht ein grosser Spitz-Ahorn (*Acer platanoides*). Das wäre an sich nichts Besonderes, hätte er nicht einen Untermieter. Auf halber Höhe, zwischen der ersten Verzweigung des mächtigen Stammes, hat sich nämlich eine kleine Tanne häuslich niedergelassen. Ob es der Wind, ein Vogel oder gar ein Eichhörnchen war, das den Transport ausgeführt hat, wir werden es nie erfahren. Schön ist es trotzdem. Zeigt es uns doch ein Beispiel von harmonischem Zusammenleben grundverschiedener Arten. Eine Toleranz, welche wir bei den Menschen oft schmerzlich vermissen. Und noch für solche, die es ganz genau wissen wollen: Die Namen Ahorn und Acer sind miteinander verwandt, sie gehen auf das lateinische Eigenschaftswort *acer* = scharf zurück. Gemeint sind damit die scharf-spitzen Blattzipfel des Spitz-Ahorns. *Platanoides* heisst «platanenähnlich» und weist – wie beim Berg-Ahorn – auf gewisse Ähnlichkeiten mit diesem Baum hin.

W. Sigrist